

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do zawiadomienia skierowanego do osób, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2011/137/WPZiB, zmienionej decyzją Rady 2011/178/WPZiB, i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 204/2011, zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 288/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii (2011/C 92/06)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej C 92 z dnia 24 marca 2011 r.)

(2011/C 94/18)

Strona 10, tekst zawiadomienia otrzymuje następujące brzmienie:

Zawiadomienie skierowane do osób, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2011/137/WPZiB, zmienionej decyzją Rady 2011/178/WPZiB, i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 204/2011, zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 288/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ

Osoby i podmioty wyszczególnione w załącznikach I i III do decyzji Rady 2011/137/WPZiB, zmienionej decyzją Rady 2011/178/WPZiB ⁽¹⁾, i w załączniku II do rozporządzenia Rady (UE) nr 204/2011, zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 288/2011 ⁽²⁾ w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii są proszone o zwrócenie uwagi na poniższe informacje.

Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych zdecydowała, że osoby wyszczególnione w załączniku I do rezolucji RB ONZ nr 1973 (2011) podlegają ograniczeniom w podróżowaniu nałożonym w punktach 15 i 16 rezolucji RB ONZ nr 1970 (2011) oraz że osoby i podmioty wyszczególnione w załączniku II do rezolucji RB ONZ nr 1973 (2011) podlegają zamrożeniu aktywów nałożonemu w punktach 17, 19, 20 i 21 rezolucji RB ONZ nr 1970 (2011).

Zainteresowane osoby mogą w każdym momencie złożyć do komitetu ONZ ustanowionemu na mocy punktu 24 rezolucji RB ONZ nr 1970 (2011) wnioski, wraz z dokumentami uzupełniającymi, o ponowne rozpatrzenie decyzji o wpisaniu ich do wykazu ONZ. Taki wniosek należy kierować na adres:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Więcej informacji na stronie internetowej: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

W związku z decyzją ONZ Rada Unii Europejskiej ustaliła, że osoby i podmioty wyszczególnione w wyżej wymienionych załącznikach do rezolucji RB ONZ nr 1973 (2011) powinny znaleźć się w wykazach osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2011/137/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 204/2011. Powody umieszczenia danych osób w wykazach znajdują się w odpowiednich pozycjach w załącznikach I i III do decyzji Rady i w załączniku II do rozporządzenia Rady.

Zwraca się uwagę zainteresowanych osób i podmiotów na możliwość złożenia wniosku do właściwych organów w odpowiednim państwie członkowskim lub w odpowiednich państwach członkowskich, wskazanych na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 204/2011, o pozwolenie na skorzystanie z zamrożonych środków w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb lub dokonania konkretnych płatności (por. art. 7 rozporządzenia).

Zainteresowane osoby i podmioty mogą złożyć do Rady wnioski, wraz z dokumentami uzupełniającymi, o ponowne rozpatrzenie decyzji o wpisaniu ich do wyżej wymienionych wykazów; wnioski takie należy przesyłać na poniższy adres:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Dz.U. L 78 z 24.3.2011, s. 24.

⁽²⁾ Dz.U. L 78 z 24.3.2011, s. 13.

Zwraca się również uwagę zainteresowanych osób i podmiotów na możliwość zaskarżenia decyzji Rady do Sądu Unii Europejskiej zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi oraz w art. 263 akapit czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Zawiadomienie skierowane do osób, do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady 2011/137/WPZiB, zmienionej decyzją Rady 2011/178/WPZiB, i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 204/2011, zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 288/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ

Osoby i podmioty wyszczególnione w załącznikach II i IV do decyzji Rady 2011/137/WPZiB, zmienionej decyzją Rady 2011/178/WPZiB ⁽¹⁾, i w załączniku III do rozporządzenia Rady (UE) nr 204/2011, zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 288/2011 ⁽²⁾ w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii są o prośzone o zwrócenie uwagi na poniższe informacje.

Rada Unii Europejskiej zdecydowała, że osoby i podmioty wyszczególnione w wyżej wymienionych załącznikach powinny znaleźć się w wykazie osób i podmiotów objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady 2011/137/WPZiB i w rozporządzeniu Rady (UE) nr 204/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii.

Zwraca się uwagę zainteresowanych osób i podmiotów na możliwość złożenia wniosku do właściwych organów w odpowiednim państwie członkowskim lub w odpowiednich państwach członkowskich, wskazanych na stronach internetowych wymienionych w załączniku IV do rozporządzenia Rady (UE) nr 204/2011, o pozwolenie na skorzystanie z zamrożonych środków w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb lub dokonania konkretnych płatności (por. art. 7 rozporządzenia).

Zainteresowane osoby i podmioty mogą złożyć do Rady wniosek, wraz z dokumentami uzupełniającymi, o ponowne rozpatrzenie decyzji o wpisaniu ich do wyżej wymienionego wykazu; wniosek taki należy przesyłać na poniższy adres:

Council of the European Union
General Secretariat
TEFS Coordination
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Zwraca się również uwagę zainteresowanych osób na możliwość zaskarżenia decyzji Rady do Sądu Unii Europejskiej zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi oraz w art. 263 akapit czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 78 z 24.3.2011, s. 24.

⁽²⁾ Dz.U. L 78 z 24.3.2011, s. 13.